**MODELO DE CONVENIO MARCO DE ACTIVIDADES COIL (COLLABORATIVE ONLINE INTERNATIONAL LEARNING)**

**ENTRE LA UNIVERSIDAD DE CASTILLA – LA MANCHA**

**Y LA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (NOMBRE UNIVERSIDAD)**

**REUNIDOS**

De una parte, D. Raúl Martín Martín, con domicilio a efectos del presente convenio en calle Altagracia nº 50, C.P. 13071 Ciudad Real, en su calidad de Vicerrector de Política Internacional y Alianzas Globales de la UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA, de conformidad con las facultades que tiene atribuida por la Resolución de 13/01/2025 (DOCM de 15/01/25 y 24/01/25), por la que se delegan competencias del Rector en diferentes órganos de la Universidad de Castilla-La Mancha, y en virtud del Acuerdo del Consejo de Gobierno de la Universidad de Castilla-La Mancha de fecha 14 de abril de 2023 (DOCM de 26/04/2023), por el que se delega la competencia de aprobación  y suscripción de los convenios de colaboración y cooperación académica y de investigación a los órganos estatutarios establecidos en la Resolución de 23/12/2020, de la Universidad de Castilla-La Mancha (DOCM de 05/01/2021),  o cualquier otra resolución que pudiera adoptarse en su sustitución.

Y de otra parte, D./Dª. **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (Nombre Apellidos, Cargo de Institución de la Universidad).

Las partes reunidas comparecen en nombre y representación de las instituciones a las que respectivamente pertenecen, y tienen capacidad para formalizar el presente Convenio, por lo que

**EXPONEN**

**Primero.**- Que ambas instituciones, en el marco del proceso de internacionalización de la docencia, desean potenciar el Aprendizaje Colaborativo Internacional Online, en inglés *Collaborative Online International Learning (COIL),* a través de la creación de unidades COIL que permitan el intercambio virtual de contenidos en las asignaturas y materias impartidas por su personal docente e investigador.

**Segundo.-** Que el establecimiento de este tipo de acciones reporta indudables beneficios para todos los sectores que participan, y fomenta en gran medida la internacionalización tanto del profesorado como del currículo, a la par que contribuye al aumento del interés de los estudiantes en los programas de movilidad. Igualmente, incorpora un método de enseñanza innovador que amplía la adquisición por parte de los alumnos de competencias transversales tanto lingüísticas como interculturales.

**Tercero.**- Que la implementación del uso de herramientas tecnológicas y aplicaciones informáticas posibilita la eficacia y sostenibilidad de este tipo de unidades de enseñanza online y permite la interacción de los estudiantes y la colaboración en las actividades diseñadas por sus profesores, lo que redunda además en la mejora de sus competencias interculturales y sociales a lo largo de la unidad.

Por todo lo expuesto anteriormente, acuerdan suscribir el convenio regulador de la unidad COIL, conforme a las siguientes

**CLÁUSULAS**

1. El proyecto de la unidad COIL será promovido y elaborado conjuntamente por profesores, de Centros (Facultades y/o Escuelas) o directamente por las propias Universidades implicadas.
2. La unidad COIL estará integrada dentro de la asignatura impartida por los responsables de la propuesta.
3. La duración de la unidad COIL podrá ser cuatrimestral, o de menor duración, siendo en este caso recomendable un mínimo de 4 semanas en el marco del plan de estudios vigente en cada Institución.
4. La realización de estas actividades deberá tener obligatoriamente un carácter académico compartido, por lo que los responsables académicos de la unidad COIL ejercerán el control y seguimiento de la calidad y el rigor de la docencia colaborativa.
5. El diseño de una unidad COIL se definirá mediante el modelo del Anexo adjunto a este convenio.
6. Dicho acuerdo deberá incluir las Facultades/Centros implicados, los grados y asignaturas que formarán parte del Proyecto COIL, la metodología a aplicar, la plataforma de aprendizaje, el idioma de impartición, así como el sistema de evaluación de la unidad COIL, siempre de acuerdo con la memoria en vigor de la titulación.
7. La evaluación de la unidad COIL a la que se le asigne un porcentaje de la calificación final de la asignatura, siempre de acuerdo con la memoria en vigor de la titulación, requerirá su incorporación en la guía docente, donde deberá constar esta circunstancia.
8. La puesta en marcha de la actividad recogida en este convenio no supone compromiso financiero ni implica ningún tipo de coste para las partes.
9. Todos los estudiantes de las universidades extranjeras que participen en una unidad COIL deberán registrarse a través de la aplicación <https://airei.apps.uclm.es/> antes de realizar la actividad.
10. Vigencia del convenio. El presente Convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma y mantendrá su vigencia durante 4 años, al final del citado período se prorrogará por 4 (cuatro) años, salvo que en cualquier momento antes de la finalización del plazo previsto anteriormente, exista denuncia expresa de alguna de las partes con tres meses de antelación a su vencimiento.

Asimismo, el presente Acuerdo podrá ser denunciado a petición de cualquiera de las dos instituciones, mediante preaviso por escrito no inferior a 3 (tres) meses. En caso de rescisión del presente acuerdo, ambas partes deberán garantizar la finalización de los proyectos e iniciativas relacionados ya en curso. Cada unidad COIL necesitará de un anexo al convenio para su realización.

Y en prueba de conformidad, firman el presente Convenio por duplicado ejemplar en los lugares y fechas abajo indicados.

POR LA UCLM POR LA UNIVERSIDAD (**\_\_\_\_\_\_\_\_)** NOMBRE

Fdo.: Raúl Martín Martín

Vicerrector de Internacionalización Fdo: (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**) Nombre y apellidos

Ciudad, DD/MM/AA (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**)Ciudad, DD/MM/AA

**ANEXO AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA UNIVERSIDAD (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **NOMBRE)**  
**Y LA UCLM PARA EL**

**DISEÑO UNIDADES COIL ENTRE LA FACULTAD/ESCUELA (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **NOMBRE) Y LA FACULTAD/ESCUELA (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **NOMBRE)**

En base al convenio entre la Universidad **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (Nombre) y la Universidad de Castilla – La Mancha, para el diseño de *Unidades COIL, de fecha* **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (*DD/MM/AAAA),* se suscribe el presente documento entre la Facultad **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (Nombre) de la **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (ACRÓNIMO UNIVERSIDAD) y la Facultad **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (Nombre) de la UCLM con el objeto del diseño de la *Unidad COIL* **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** *(*nombre de la unidad.)

**1.**- **Título** de la *Unidad COIL (título de la Unidad)*

**2.-** **Objetivo** de la *Unidad COIL*

(Se debe especificar la asignatura en la que se integra y el objetivo/s académicos que se pretenden conseguir a través de esta metodología) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**3.-** **Dirigido a estudiantes de** (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** nombrar curso y nombre del grado y Facultad de cada universidad)

**4.-Fechas de Realización** (duración en horas y periodo de la actividad)

**5**.- **La *Unidad COIL (*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** ***nombre de la unidad)*** estará coordinada por (nombre del profesor, universidad y datos de contacto) con el conocimiento del Decanato de la Facultad correspondiente, y resolverá todo tipo de cuestiones administrativas y logísticas necesarias para el buen desarrollo de la Unidad COIL

**6.-** **Actividades, metodología e idioma empleado:** (describir la metodología empleada, el idioma que se usará durante el desarrollo de la unidad y el nivel recomendado del mismo).

**7.- Programa y duración de las actividades desarrolladas** bajo la metodología COIL (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** nombre de la unidad)

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**8.-** **Sistema de Evaluación:**

(descripción del método de evaluación de la Unidad COIL y el porcentaje de la calificación final en la asignatura, si la hubiera, en cuyo caso se debe hacer constar en la guía docente de la asignatura).

**9.- Plataforma de aprendizaje COIL**

La plataforma utilizada será la (enumerar las plataformas virtuales utilizadas y universidad que la proporciona) de la Universidad (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** nombre). Los estudiantes y docentes del proyecto COIL serán registrados en la página de la actividad y tendrán acceso durante el desarrollo de la actividad.

**10.- Vigencia del acuerdo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

POR LA UCLM POR LA UNIVERSIDAD (**\_\_\_\_\_\_\_\_**NOMBRE)

Fdo.: (profesor de la actividad y Decano) Fdo.: (profesor de la actividad y Decano)

**(\_\_\_\_\_\_**Ciudad, DIA de MES de 202X) **(\_\_\_\_\_\_**Ciudad, DIA de MES de 202X)

**MODEL FRAMEWORK AGREEMENT FOR COIL ACTIVITIES (COLLABORATIVE ONLINE INTERNATIONAL LEARNING)**

**BETWEEN THE UNIVERSITY OF CASTILLA - LA MANCHA**

**AND THE (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **NAME OF THE UNIVERSITY)**

**MEETING**

On the one hand, Mr. Raúl Martín Martín, with address for the purposes of this agreement at calle Altagracia nº 50, C.P. 13071 Ciudad Real, in his capacity as Vice Rector for International Policy and Global Alliances of the University of Castilla-La Mancha, in accordance with the powers attributed to him by the Resolution of 13/01/2025 (DOCM of 15/01/25 and 24/01/25), delegating powers of the Rector to different bodies of the University of Castilla-La Mancha and the Agreement of the Governing Council of the University of Castilla-La Mancha dated 14 April 2023 (DOCM of 5/1/2021), delegating the power to approve and sign academic and research collaboration and cooperation agreements to the statutory bodies established in the Resolution of 23/12/2020, of the University of Castilla-La Mancha, or any other resolution that may be adopted to replace it.

And on the other hand, (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Mr./Mrs. First Name Surname, Institional Position of the **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** University name).

Each of the aforementioned parties is authorized by their corresponding universities to enter into this agreement in accordance with their respective duties.

**SET FORTH**

**1**- Both institutions, within the framework of the teaching internationalization process, wish to promote the Collaborative Online International Learning (COIL), through the creation of COIL units that allow the virtual exchange of academic content between the subjects and their respective education and research staff.

**2**.- That the establishment of this procedure brings unquestionable benefits for all the involved parties, and greatly promotes the internationalization of both the teaching staff and the academic curriculum, as well as contributing to an increase in the students' interest in mobility programmes. It also incorporates an innovative teaching method that enhances students' acquisition of transversal linguistic and intercultural competences.

**3**- That the implementation of the use of technological tools and computer applications enables the sustainability and efficiency of this type of online teaching units and allows students to interact and collaborate in the activities designed by their teachers, which also results in the improvement of their intercultural and social competences throughout the shared experience.

In the light of the foregoing, they agree to enter into the COIL unit's regulatory agreement, in accordance with the following:

**CLAUSES**

1. The COIL unit project will be promoted and elaborated jointly by professors, from Centres (Faculties and/or Schools) or directly by the Universities involved.
2. The COIL unit shall be integrated within the subject taught by those responsible for the proposal.
3. The duration of the COIL unit may be four-monthly or shorter, in which case a minimum of 4 weeks is recommended within the framework of the current syllabus at each Institution.
4. These activities must be of a shared academic nature, whereby the academic heads of the COIL unit shall control and monitor the quality and rigour of the collaborative teaching.
5. The design of a COIL unit shall be defined by means of the model in the Annex attached to this agreement.
6. Such agreement shall include the Faculties/Centres involved, the degrees and subjects that will form part of the COIL Project, the methodology to be applied, the learning platform, the language of instruction, as well as the assessment system of the COIL unit, always according to the incumbent degree/master official guide.
7. The evaluation of the COIL unit that is assigned to a final grade percentage, always according to the incumbent degree/master official guide, will require its incorporation in the teaching guide, where this circumstance must be stated.
8. The implementation of the activity covered by this agreement does not imply any financial commitment nor does it imply any cost for the parties.
9. All students from foreign universities participating in a COIL unit must register through the application https://AIReI.uclm.es prior to the activity.
10. Validity of the agreement. This Agreement shall enter into force on the day following its signature and shall remain in effect for a period of four (4) years. At the end of this period, it shall be automatically renewed for an additional four (4) years, unless either party expressly terminates it at any time before the expiration of the aforementioned period, with a prior notice of three (3) months.

Furthermore, this Agreement may be terminated at the request of either institution, with a written notice of no less than three (3) months. In the event of termination, both parties shall ensure the completion of any ongoing projects and initiatives related to this Agreement. Each COIL unit will require an annex to the agreement for its implementation.

In witness whereof, they have signed this Agreement in duplicate at the places and on the dates indicated below.

FOR THE UCLM FOR THE (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**UNIVERSITY NAME)

Raúl Martín Martín (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Surname and first name)

**(\_\_**City), Day of Month of 202X (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_**City), Day of Month of 202X

**APPENDIX TO THE AGREEMENT BETWEEN THE UNIVERSITY \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ AND UCLM FOR THE DESIGN OF COIL UNITS BETWEEN THE FACULTY/SCHOOL \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ AND THE FACULTY/SCHOOL \_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Based on the agreement between the (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Name) University and Castilla la Mancha University, for the design of COIL Units, (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** dated on DD/MM/YYYY), the present document is subscribed between (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** the Nambe Faculty of the UNIVERSITY ACRONYM and the Name Faculty) of the UCLM with the purpose of designing the COIL Unit (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** name of the unit).

**1.- Title of the COIL Unit** (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** title of the Unit)

**2.- Objective of the COIL Unit**

(The subject in which it is integrated must be specified and the academic objective(s) to be achieved through this methodology) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**3.- Aimed at students of** (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** name course and name of the degree and faculty of each university)

4.- (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Dates) (duration in hours and period of the activity)

**5.- The COIL Unit (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **name)** will be coordinated by (name of professor, university and contact details) with the knowledge of the Dean of (the corresponding Faculty), and will resolve all administrative and logistical issues necessary for the proper development of the COIL Unit.

**6.- Activities, methodology and language used**: (describe the methodology used, the language to be used during the development of the unit and its recommended level).

**7.-** **Programme and duration of the activities** developed under the COIL (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**name) methodology.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**8.- Evaluation System**:

(Description of the method of evaluation of the COIL Unit and the percentage of the final grade in the subject, if any, in which case it must be stated in the teaching guide of the subject).

**9.- COIL learning platform**

The platform used will be the (list the virtual platforms used and the university providing it) of the (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** name) university. Students and teachers of the COIL project will be registered on the activity page and will have access during the development of the activity.

**10.- Validity of the agreement: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

And in proof of conformity, they sign this Agreement in duplicate at the places and on the dates indicated below.

FOR THE UCLM FOR THE UNIVERSITY

Name: (lecturer and Dean) Name: (lecturer and Dean)

(**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** City and date) (\_\_\_\_\_City and date)